

ਦਫਤਰ - ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾ.ਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੇ ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਸਾਹਮਣੇ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ

ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਅਲ ਏਰੀਆ ਟੋਸ 1, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ (ਮੋਹਾਲੀ)।

E-mail Id : [pwmohali@gmail.com](mailto:pwdmohali@gmail.com) Tel. & Fax No. 0172-2226328

ਦੱਸ

The Principal  
Ajit Karam Singh International Public School,  
Sector 123, Sunny Enclave Kharar,  
Distt SAS Nagar

ਨੰ 3756

ਮਿਤੀ 24/04/24

ਵਿਸ਼ਾ - ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ।

ਪਤਾਲਾ - ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, Ajit Karam Singh International Public School, Sector 123, Sunny Enclave Kharar, Distt SAS Nagar ਦਾ ਪਤਰ ਨੰ ਨਿੰਲ ਮਿਤੀ 04-04-2024

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮੰਡਲ ਅਧੀਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾ.ਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੇ ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ ਐਸ ਏ ਐਸ ਨਗਰ ਦੇ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ Seems to be Good ਪਈ ਗਈ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ, ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜੀ ਦੇ ਦਫਤਰੀ ਆਦਰ ਨੰ. 5/11/2018 3883/1294287/3 ਮਿਤੀ 10-08-2018 ਵਾਂਗ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਫੀਸ ਰੁਪਏ 20,000/- ਰੁਪਏ, ਜੋ ਮਿਤੀ 04-10-2024 ਮਿਤੀ 19-04-2024 ਵਾਂਗ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ Continental Form 40000-1 (2013) Er Vikas Bhambhani, M.E Civil ਦੇ ਪਤਰ ਨੰ CE/1588 ਮਿਤੀ 28-03-2024 ਅਤੇ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਸਬੰਧਿਤ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 31-03-2025 ਤੱਕ ਇਸ ਸਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਸਕੂਲ ਟਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 07-09-2024 ਤੋਂ 31-03-2025 ਤੱਕ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਉਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਉਕਤ ਸਮੇਂ ਦਾ ਟਾਇਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 06-09-2024 ਤੱਕ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਸਿੱਧੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ:-

1. ਜੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਸਿਰਜਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਵਾਤਾਵਰਣਕ ਖੋਲ੍ਹ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਯੋਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਪਰੋਕਤ ਸਬੰਧਿਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਇਸਤ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।
2. ਜੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੁਲਾ ਜਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹੁਦਰਤੀ ਆਦਤਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਰੋਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
3. ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਟਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੰਜਾਬ ਟਾਇਰ ਸਰਵਿਸਿਜ ਐਸ ਏ ਐਸ ਨਗਰ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੰ NOC No 2004/16638 Date/5/12/05 ਮਿਤੀ 06-09-2023 ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉ ਯੰਤਰ ਤਸਲੀਬਪਸ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਖਰਾਬਾਹੀ ਮੰਗ ਬਖਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਡ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।
4. ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਜਾ ਹੋਰ ਬੇਲੋ ਹੁਦਰਤੀ ਮਨੁੱਖੀ ਆਦਤਾਂ ਆਉਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਰੋ- ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕੇਵਲ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
5. ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਸੇਫਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਤ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
6. ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲਾਗਲ ਕਮਾ ਲਈ ਪ੍ਰਯੋਗਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਨਾਮ/

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,

ਪ੍ਰਾ.ਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੇ ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ, Ajit Karam Singh International Public School

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾ.ਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੇ ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਐਸ ਏ ਐਸ ਨਗਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤਰ ਨੰ 126 ਮਿਤੀ 22-04-2024 ਦੇ ਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਕੇ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ।

PRINCIPAL

AJIT KARAM SINGH INTERNATIONAL PUBLIC SCHOOL, SECTOR 123 (AKSIPS-123) GREATER MOHALI, KHARAR

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,

ਪ੍ਰਾ.ਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੇ ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ।

TRANSLATION OF PUNJABI TO ENGLISH

Office: Executive Engineer, Provincial Division, P:W:D: B & R Branch, S.A.S Nagar,  
Opposite Police Station, Industrial Area, Phase-1, Sahibzada Ajit Singh Nagar  
(Mohali)

E-mail ID: [pwmohali@gmail.com](mailto:pwdmohali@gmail.com) Tel. & Fax No. 0172-2226328

To:

Principal,  
Ajit Karam Singh, International Public School,  
Sector-123, Sunny Enclave, Kharar

No: 3256

Date: 24-4-24

Subject: For issuance of Building Safety Certificate.

Reference: Letter no. NIL dated 04-04-2024 of Principal, Ajit Karam Singh International  
Public School, Sector-123, Sunny Enclave, Kharar, District: SAS Nagar.

With reference to the above said subject the report of Sub Divisional Engineer, Provincial  
Division, PWD B & R Branch, S.A.S Nagar after inspection of the building, the building of this  
school is found seems to be good condition. As per the Official Order No. 5/13/2018-  
3BR3/1294287/3 dated 10-08-2018 of Hon Ble Secretary Punjab PWD B & R Branch,  
Chandigarh the School has deposited the requisite inspection fee of Rs. 20,000/- vide G.R. No.  
4300204 Dated: 19-04-2024. School building safety certificate has been issued keeping in view  
the Continental Foundations Chandigarh Er Vikas Bhardwaj, ME Civil letter no. CF/1588 dated  
28-03-2024 and of the relevant report of the Sub-Divisional Engineer, Building Safety  
Certificate is issued up to 31-03-2025 on the condition that this school will deposit the Fire  
Safety Certificate dated from 07-09-2024 to 31-03-2025 at this office. If the fire safety certificate  
for above said period is not deposited than this safety certificate should be considered upto 15-  
05-2024.

The remaining conditions are mentioned below

1. If there is any sort of extension/ change in the building of any kind is done then it should  
be conducted in the supervision of the Capable Engineer and after the completion of  
work, this certificate should again be issued from the concerned officer.
2. If this building got affected from floods of any natural disaster then it should be checked  
from this office by informing immediately.
3. The Fire Safety Certificate of this building is issued from Punjab Fire Services S.A.S  
Nagar vide their N.O.C No. 2006 76638-Fire/56705 dated: 06-09-2023. Fire safety  
equipment should be in working condition and the employees should be trained for fire  
safety. It should be made sure.
4. Under any circumstances or in case of any other natural man-made calamities, the sole  
responsibility of conducting immediate re-inspection of the building shall be of the  
applicant.
5. If any condition of the safety is violated by the school then the certificate issued by this  
department will be revoked.
6. This certificate is not certified for legal cases.

  
Manager  
Ajit Karam Singh International Public School

True and correct translation  
from Punjabi to English  
Notary  
S.A.S. Nagar (Mohali)

  
Signature/  
PRINCIPAL


Sd/-  
Executive Engineer  
Provincial Division, PWD B & R Branch, S.A.S Nagar  
Sahibzada Ajit Singh Nagar

Date:

The copy of the above said is sent with concern of Letter no. 126 Dated: 22-04-2024 for Sub  
Divisional Engineer, Provincial Division, PWD B & M Branch, S.A.S Nagar for further  
action.

Sd/-  
Executive Engineer  
Provincial Division, PWD B & R Branch, S.A.S Nagar  
Sahibzada Ajit Singh Nagar

  
NOTARY  
S.A.S. Nagar (Mohali)

ATTESTED  
  
SURINDER KUMARI SHARMA  
ADVOCATE  
Notary, S.A.S. Nagar (Mohali)